

# 華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET  
VANCOUVER B.C. Tel 681-8531

## 隆重推出十大旅遊線路

溫哥華～北京、烏魯木齊、吐魯番、柳園、敦煌、蘭州、西安、上海、廣州。7月17日出發\$3350 21日遊  
溫哥華～上海、青島、煙台、濟南、曲阜、泰安、北京、桂林、廣州。8月17日出發\$2895 18日遊  
溫哥華～上海、哈爾濱、吉林、長春、大連（旅順）、瀋陽、北戴河、天津、廣州。9月14日出發\$2675 16日遊  
溫哥華～香港、深圳、廣州、昆明（石林）、貴陽、成都、重慶、宜昌、武漢、南京、黃山、杭州、上海、廣州。  
9月30日出發\$3395 21日遊  
溫哥華～香港、深圳、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。10月13日出發\$2950 18日遊  
溫哥華～香港、廣州、桂林、昆明、西雙版納、昆明、成都、北京、廣州。10月20日出發\$3200 21日遊  
溫哥華～上海、杭州、蘇州、無錫、南京、上海。11月6日出發\$1995 13日遊（參加第一屆中國烹飪世界大賽）  
溫哥華～香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、福州、泉州、廈門、廣州。  
12月1日出發\$2995 22日遊

其他線路，日期，你話事，我安排，保証滿意

# 萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

特製風鴨  
特瘦白油腸  
探親攜帶手信  
送禮自奉佳品  
燒味  
肥鵝  
大鴨  
特製臘味  
新鮮肉類  
歡迎零售批發

特製風鴨  
特瘦白油腸  
探親攜帶手信  
送禮自奉佳品  
燒味  
肥鵝  
大鴨  
特製臘味  
新鮮肉類  
歡迎零售批發

價錢實際  
歡迎惠顧

（大白油）  
每磅\$3.70  
（黑白油）  
每磅\$3.10

# 廖盛炤 窗飾公司

## 酬賓大減價

電話：253-4566

S.J. Lew Custom Draperies Ltd.  
LEW Window Covering Specialists  
1456 E.PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL:253-4566  
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY.,  
COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL:941-7910

謝

未亡人 李惠芬  
孫男 孤子 振華 姑慕娜  
姪女 淑雲 婦周瑞甫  
姪孫女 周正慧 何永德  
侄孫男 周正倫 尚祈見諒

哀  
謝

先夫  
嚴章祺何公府君之喪經於一九九二年  
六月六日假座孟碧珊殯儀館舉行喪禮  
出殯歸土安葬於科士蘭墓園  
鐵城崇義會派人協助辦事復蒙  
紳親戚友鄉世誼厚贈厚賙花圈躬與執  
绋素車隨送摯誼隆情致存均感哀此叩  
叨蒙

厚惠芳名  
恕不贐列  
尚祈見諒

杖期夫 馬廸聰  
哀子 俊石 全叩謝  
俊雄

先室  
馬門黃氏如端夫人廣東台山潮境龍  
蟠里人不幸痛於一九九二年五月廿九  
日病逝於雲境中央醫院積閏享壽五十  
九歲經於一九九二年六月二日舉行喪  
禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園  
宗親戚友鄉世誼厚贈厚賙花圈躬與執  
绋素車隨送摯誼隆情致存均  
感哀此哀  
叨蒙

# 安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

問我有長生

願人無短壽

如意垂詢，  
請與華人經理：  
李顯理  
雲  
龍  
二君接洽

\* 寬大禮堂 \* 免費停車  
\* 棺木山地 \* 包辦一切  
\* 服務週到 \* 價錢公道  
\* 任何宗教儀式不拘

電話：254-7166

# 高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜定東街 1235 號

電話：255-5444

本館為華裔人士服務已多年，對  
華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十  
足。最近更擴充修葺，加強服務。  
合各種宗教儀式之用。華人顧問。  
免費諮詢

禮堂舒適  
空氣調節  
空包辦一切  
各種儀式

單位充足  
服務遇到  
地價木公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

# 雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,  
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3  
（一五〇號 片打東街  
（羅街夾片打街）

TEL: (604) 685-3838

周慕軒主理

本店常備裝飾盆栽

結婚襟花、花球

花牌、花籃

抬花、花圈

四季時花

歡迎光顧

# 壽康墓碑鑄造廠

Custom Bronze Foundry 1988

920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8  
Bus. 455-3227 Res. 253-9338

本廠精造  
墳園墓碑  
經驗技師  
代寫中文  
外埠定造  
輸運到步  
舊碑翻新  
承鑄各種  
銅質物件

# 廣告宏効力

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions

加拿大花舖

KEN SOO Manager 蘇金

色花花世界

花園花球

金花插花

歡迎傳住

# 洛杉磯「洗劫戰爭」速寫



美國洛杉  
磯暴動，被  
媒體形容為一  
場「洗劫縱火  
戰爭」。在短

短五天（四月  
三十日至五月四日）中，有  
一萬多家商店被搶劫，其中  
有二千三百家被縱火焚燒，

多人受傷，四十九人死

亡，在警民衝突中，

有二千三百家被縱火焚燒，

多人受傷，四十九人死</